

# 跨境电子商贸 – 智能合约与区块链的使用以及法律风险管理

## Cross-border E-commerce – the use of smart contracts and blockchain and legal risk management

郭思锋律师

香港律师会 创新科技委员会委员

Philip Kwok

Member, InnoTech Committee, The Law Society of Hong Kong

2018年9月5日

# 什么是区块链？

## What is Blockchain?

- 区块链是一种去中心化和分布式数字账本或条目列表，由不同参与者在计算机网络中维护

A blockchain is a decentralised and distributed digital ledger or list of entries – that is maintained by various participants in a network of computers

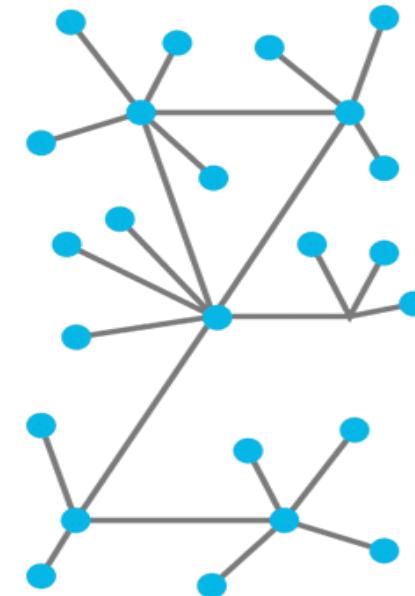
# 什么是区块链？

# What is Blockchain?

中心化  
Centralized



去中心化  
Decentralized

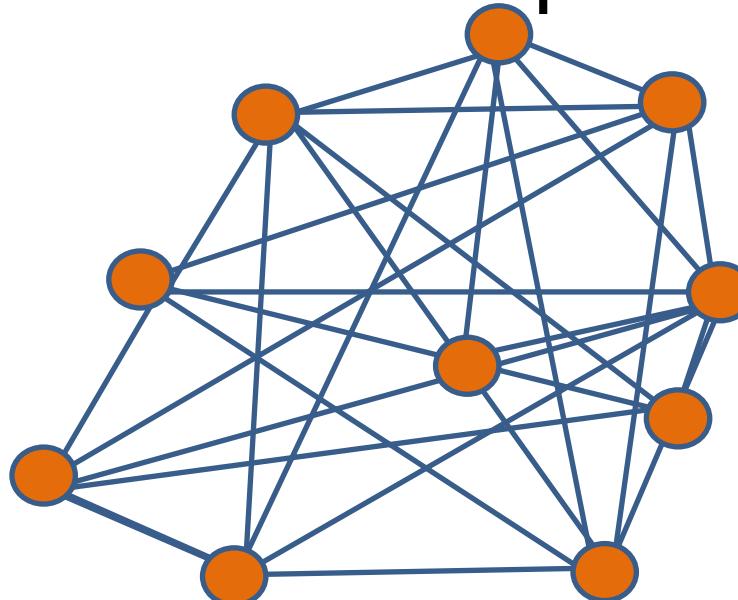


# 什么是区块链？

## What is Blockchain?

- 区块链的数据在多个数码地点中进行共享、复制和同步

Data in the blockchain are shared, replicated and synchronised across multiple digital locations



# 区块链技术: 去中心化

## Blockchain Technology: Decentralisation

- 去中心化意味着网络可以按P2P模式运营，无需传统网络中促成交易的中间人

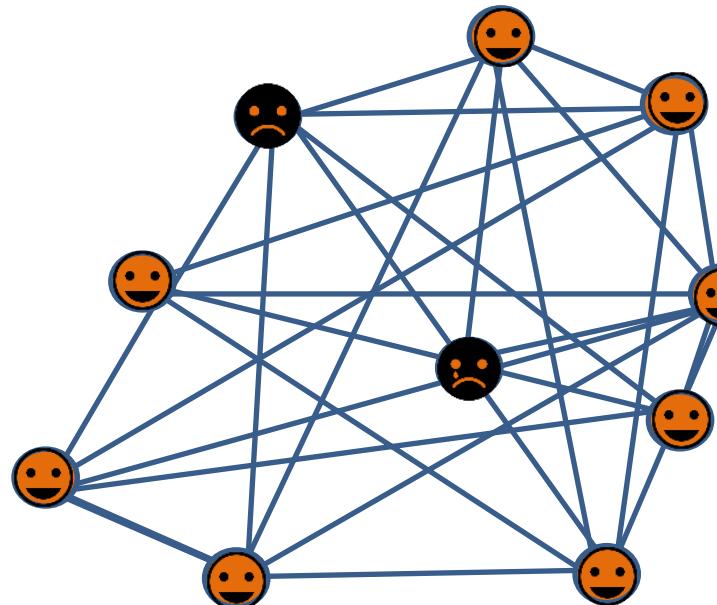
*Decentralisation* means the network can operate on a P2P basis, taking out the middle man who facilitates transactions in a traditional network

# 区块链技术: 去中心化

## Blockchain Technology: Decentralization

- 由于解决了单点失效问题，分布式账本被认为具有安全性

Decentralised ledgers are considered secure because there is no single point of failure



# 区块链技术: 分布式

## Blockchain Technology: Distribution

- 分布式意味着数据并非处于一个位置，而是被复制或者共享

*Distribution* means that data do not exist in one place but are duplicated or shared

- 由于每项交易经多个用户验证，分布式账本具有准确性

Distributed ledgers are accurate because multiple users validate each transaction

# 区块链的运作原理

## How Blockchains Work

- 区块链收集数据、将其分别放入各个“区块”并使用加密技术将其按时间顺序链接到一起，为区块链用户确保条目的安全性

A blockchain gathers and orders data into “blocks” and chains them together chronologically using cryptography, providing comfort to blockchain users that the entries are secure

# 区块链的运作原理

## How Blockchains Work

1. 验证  
Validation



2. 区块构成  
Block formation



3. 时间戳  
Time stamp

| :45

4. 加密  
Encryption



5. 链结  
Link



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

# 其他分布式帐本技术

## Other Distributed Ledger Technologies (DLTs)

- 并非所有虚拟货币或分布式帐本都是基于区块链  
Not all virtual currencies or distributed ledger technologies are on blockchains
- 区块链只是分布式账本技术的一种  
Blockchains are just one type of DLT

# 什么是智能合约？

## What is Smart Contract?

- 一个利用区块链技术的计算机程序或自动程式码  
A computer program or automated code adopting blockchain technology
- 程式码定义规则及条件，及在规则及条件符合时需采取的交易行动  
The code defines the rules and conditions, and the transactions to undertake once these rules and conditions are met

# 什么是智能合约？

## What is Smart Contract?

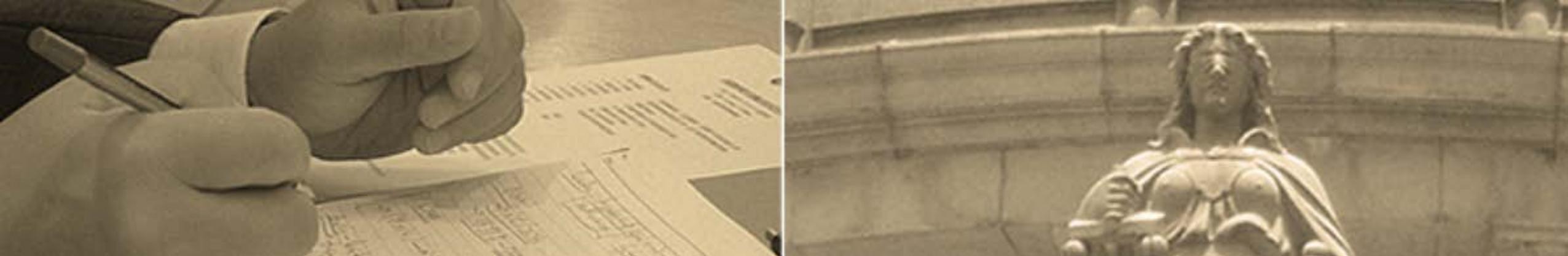
- 当条件符合，数字货币或资产便会自动转移，交易记录马上在区块链上的各方同步

When conditions are met, digital currencies or assets are transferred automatically, and transactions records are immediately synchronised across all parties on the blockchain

# 区块链的应用

# Blockchain Applications

- 保险合同及自动理赔 Insurance Policies and Automated Insurance Payouts
- 数字资料版权保护 Copyright Protection of Digital Contents
- 贸易融资 Trade Financing



# 香港律师会

电话 : +852 2846 0549

电邮 : [adceam@hklawsoc.org.hk](mailto:adceam@hklawsoc.org.hk)